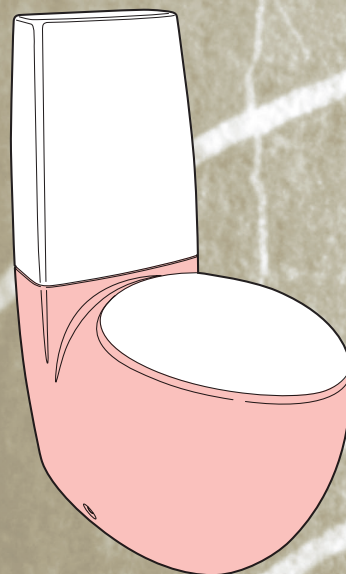


- DE** Diese Anleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Garantie/Haftung nur bei Montage gemäß Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäß örtlichen Vorschriften bei einem Druckbereich 0,5 – 10 bar.
- FR** Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales dans des conditions de pression comprises entre 0,5 – 10 bars.
- IT** Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali con un campo di pressione di 0,5 – 10 bar.
- EN** Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations within the pressure range 0,5 – 10 bar.
- ES** Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local en el rango de presión 0,5 – 10 bar.
- NL** Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften bij drukbereik 0,5 – 10 bar.
- CS** Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě a při tlaku v rozmezí od 0,5 do 10 barů.
- LT** Garantija / turinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus reikalavimus esant 0,5 – 10 barų slėgio diapazonui.
- PL** Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami w zakresie ciśnienia od 0,5 do 10 bar.
- HU** Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén, 0,5 – 10 baros nyomástartományban.
- RU** Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний при диапазоне давления 0,5 – 10 бар.
- BG** Гаранция / отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби за диапазон на налягането 0,5 – 10 бара.
- DA** Denne vejledning skal udleveres til brugeren. Garantien gælder kun, hvis monteringen udføres af en autoriseret fagmand, der følger vejledningen og overholder de lokale bestemmelser ved et tryk på 0,5 – 10 bar.
- SV** Denna anvisning måste överlämnas till användaren. Garanti/ersättningskyldighet gäller endast om monteringen har genomförts enligt anvisningen av en auktoriserad specialist och enligt de lokala föreskrifterna på tryckområdet 0,5 – 10 bar.
- NO** Denne veiledningen må utleveres til brukeren. Garanti/erstatningsansvar kun hvis monteringen er utført av en fagperson med konsesjon i henhold til veiledning og i samsvar med lokale forskrifter ved et trykk på 0,5 til 10 bar.
- FI** Tämä ohje täytyy antaa käyttäjälle. Takuu/tuotevastuu vain, kun asennuksen suorittaa toimiluvan omaava ammattilainen käyttöohjeen sekä paikallisten 0,5 – 10 baarin painealuetta koskevien määräysten mukaisesti.
- SK** Tento návod musí byť doručený používateľovi. Záruka platí, len ak sa montáž vykoná podľa návodu a ak ju vykoná odborník s oprávnením v súlade s miestnymi predpismi, a to pri rozsahu tlaku 0,5 – 10 bar.
- ZH** 必須將本說明書當面交給用戶。保修/責任在遵照說明書，并由授權專業人員符合當地法規且在 壓力區間 0.5 - 10 bar 內操作時生效
- ET** See juhend tuleb kasutajale anda. Garantii kehtib ainult juhul, kui seade on paigaldatud kasutusjuhendi järgi, seda on teinud litsentsiga spetsialist ning järgitud on kohalikke eeskirju ja paigaldatud on rõhuvahemikus 0,5–10 baari.
- HR** Ove se upute moraju predati korisniku. Garancija/odgovornost vrijedi samo ako je montažu izvršilo ovlašteno stručno osoblje prema uputama i lokalnim propisima pri rasponu tlaka od 0,5 do 10 bara.
- LV** Šīs instrukcijas ir jānodod lietotājam. Garantija ir spēkā tikai tad, ja licencēts speciālists uzstādīšanu veic atbilstoši vietējiem noteikumiem un 0,5–10 bar spiediena intervālā.
- PT** O presente manual deve ser entregue ao utilizador. Garantia/responsabilidade apenas no caso de montagem realizada por um técnico concessionado e segundo os regulamentos locais, com uma gama de pressão de 0,5 – 10 bar.
- TR** Bu kilavuz kullanıciya verilmelidir. Garanti/sorumluluk, sadece ürün 0,5 – 10 bar basınç aralığında kilavuzda öngörülen şekilde yetkili uzman personel tarafından ve yerel yönetmeliklerde öngörülüşü şeklide monte edilmişinde geçerlilik kazanır.
- SR** Garantni list /Garancija / odgovornost samo ako ih montira ovlašćeno lice u skladu sa uputstvima i lokalnim propisima u opsegu pritiska 0,5 - 10 bara.
- SL** Garancija / Odgovornost velja samo v kolikor montirano s strani stokovnega osebja, v kolikor v skladu z navodili za montažo, v kolikor so upoštevani lokalni veljavni predpisi in v kolikor je pritisk vode med 0,5 - 10 bara.

# ALESSI | LAUFEN

H822971

- DE** Stand-WC
- FR** Toilettes au sol
- IT** Vaso a pavimento
- EN** Floor-standing toilet
- ES** Inodoro a suelo
- NL** Staand toilet
- CS** Záchodové mísy
- LT** Ant grindų statomo klozeto
- PL** Toalety stojące
- HU** Padlóra szerelhető toalett
- RU** напольного унитаза
- BG** стояща тоалетна
- DA** Gulvstående toilet
- SV** Golvstående toalett
- NO** gulvstående toalett
- FL** Vapaasti seisova wc
- SK** Stojaceho klozetu
- ZH** 落地式座厕
- ET** Põrandakinnitusega WC
- HR** Samostojeća wc-školjka
- LV** Brīvi stāvoša tualetes podā
- PT** Sanita de pousar
- TR** Alttan çıkışlı klozet
- SR** Samostojeća wc školjka
- SL** Stoječa WC školjka



# ALESSI | LAUFEN

Lieferumfang  
Contenu du colis  
Distinta dei pezzi  
Parts list  
Alcance del suministro  
Toebehoren  
Rozsah dodávky

Dalių sąrašas  
Zakres dostawy  
Szállítási terjedelem  
Комплектация  
Списък на детайлите  
Leveringsomfang  
Leveransomfatning

Leveranseomfang  
Toimituskokonaisuus  
Obsah dodávky  
供货范围  
Osade nimekiri  
Popis dijelova  
Daļu saraksts

Lista de peças  
Parça listesi  
Lista delova  
Seznam delov

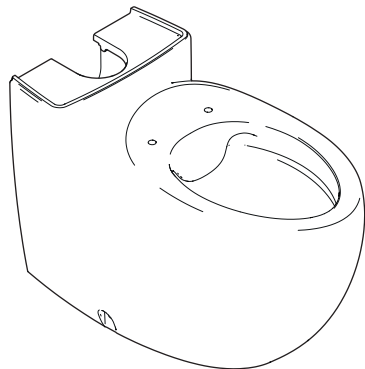
Ersatzteile  
Pièces détachées  
Pezzi di ricambio  
Spare parts  
Piezas de repuesto  
Reserveonderdelen  
Náhradní díly

Atsarginės dalys  
Części zamienne  
Pótkatrészek  
Запасные компоненты  
Резервни части  
Reservevedele  
Reservdelar

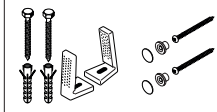
Reservevedele  
Varaosat  
Náhradné diely  
备件  
Varuosad  
Rezervni dijelovi  
Rezerves daļas

Peças sobresselentes  
Yedek parçalar  
Rezervni delovi  
Rezervni deli

**H822971**



**H891757**

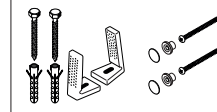


**H895053**

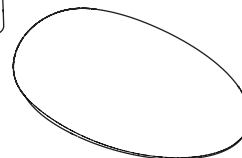


**H826971**

**H891757**



**H892971**



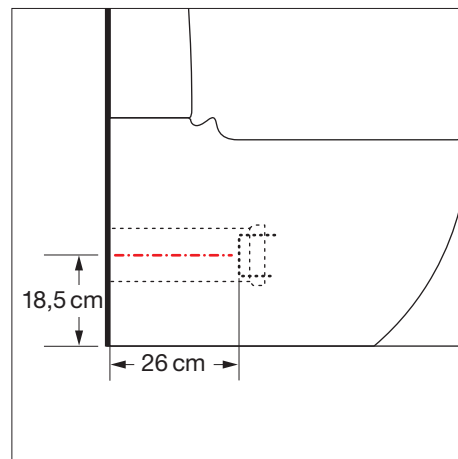
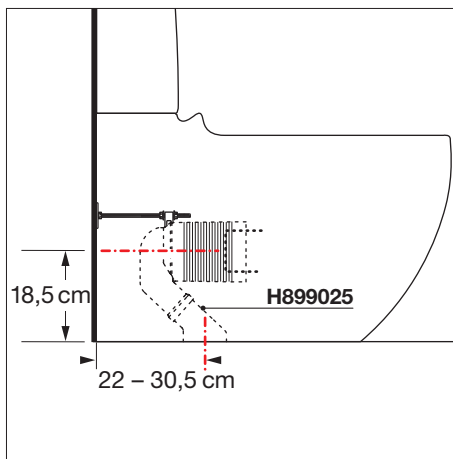
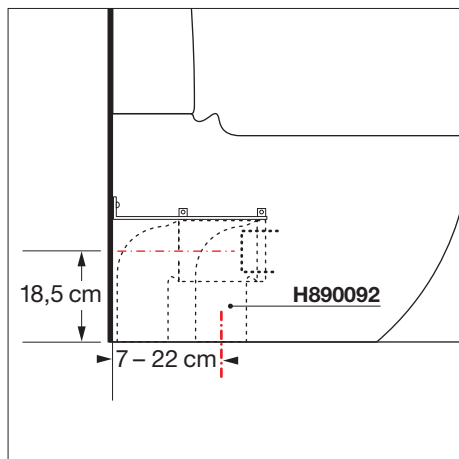
Dimensionen  
Dimensions  
Dimensioni  
Dimensions  
Dimensiones

Afmetingen  
Rozměry  
Matmenys  
Wymiary  
Méretek

Размеры  
Размери  
Paksalve  
Săpa  
Grønnsåpe

Suopa  
Rozmery  
规格  
Möötmed  
Dimenzije

Izmēri  
Dimensões  
Boyutlar  
Dimenzije  
Dimenzije





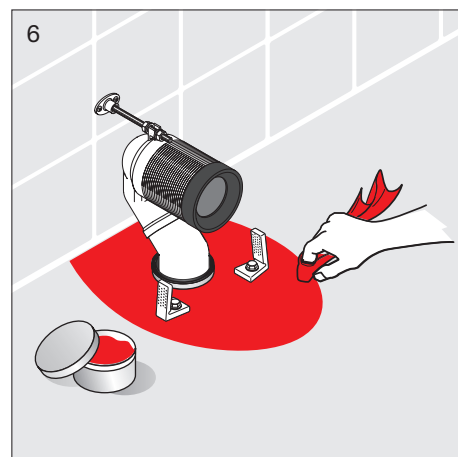
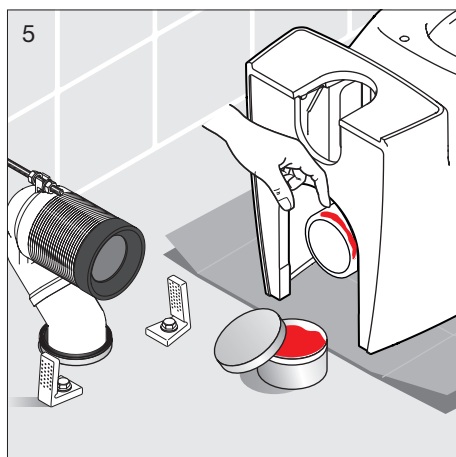
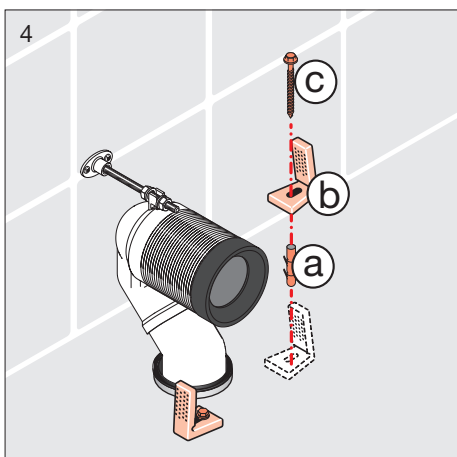
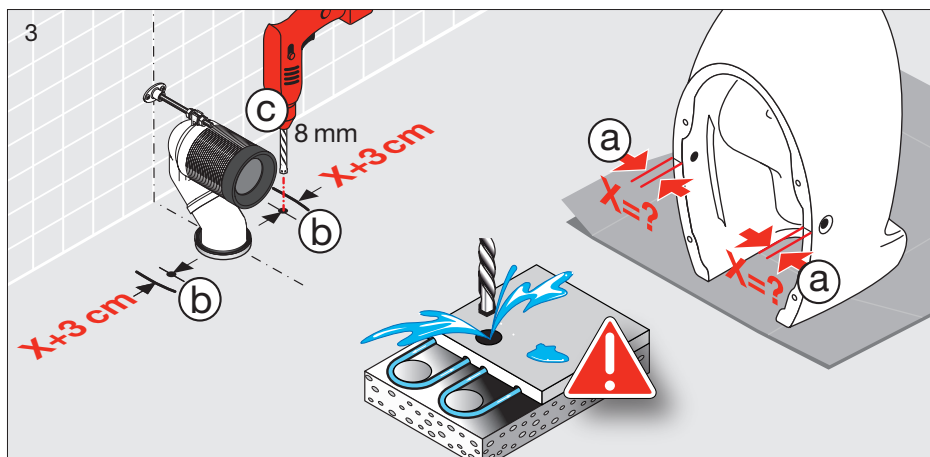
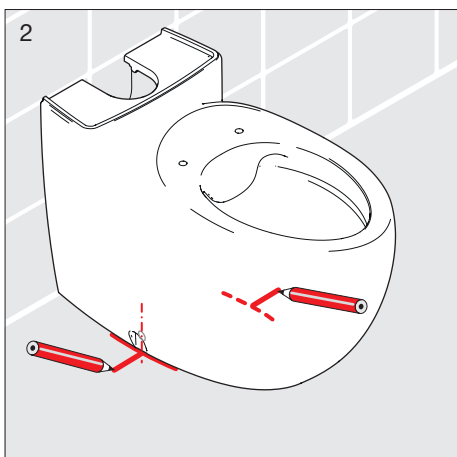
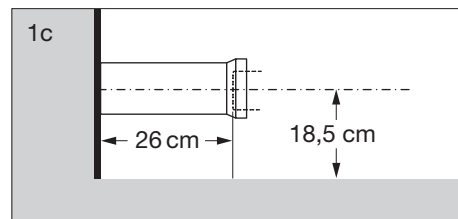
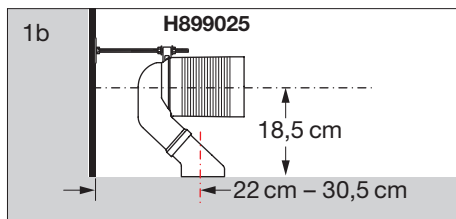
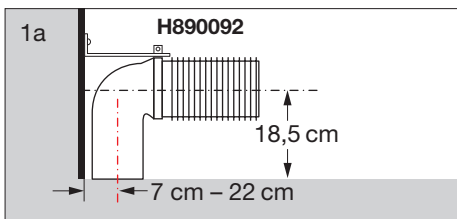
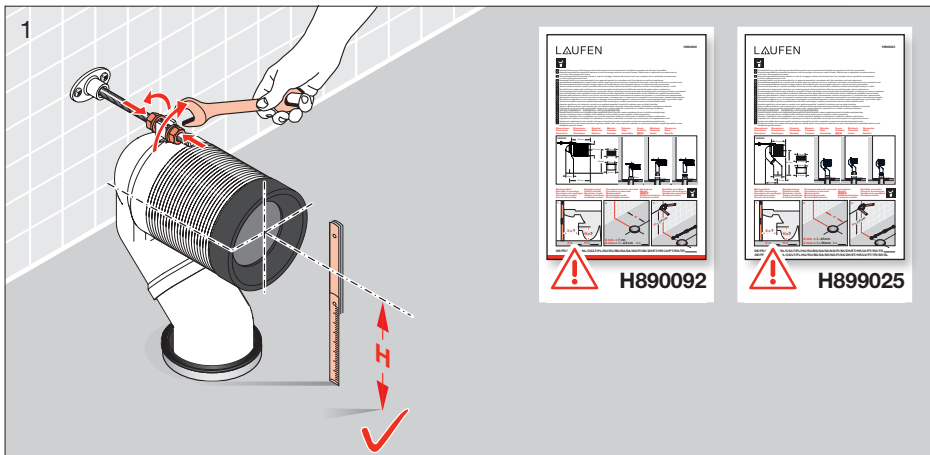
Montageablauf  
Exécution du montage  
Esecuzione del montaggio  
Assembly procedure  
Proceso de montaje

Montageverloop  
Průběh montáže  
Montavimo tvarka  
Odplyw montażowy  
A szerelés menete

Последовательность монтажа  
Протичане на монтажа  
Monteringstrin  
Monteringsprocedur  
Monteringsbeskrivelse

Asennuksen  
Montáž  
装配程序  
Kokkumonteerimine  
Postupak montaže

Montāžas procedūra  
Processo de montagem  
Montaj prosedūri  
Uputstvo za montažu  
Navodila za montažo



# ALESSI | LAUFEN

Montageablauf  
Exécution du montage  
Esecuzione del montaggio  
Assembly procedure  
Proceso de montaje

Montageverloop  
Průběh montáže  
Montavimo tvarka  
Odplyw montażowy  
A szerelés menete

Последовательность монтажа  
Протичане на монтажа  
Monteringstrin  
Monteringsprocedur  
Monteringsbeskrivelse

Asennuksen  
Montáž  
装配程序  
Kokkumonteerimine  
Postupak montaže

Montāžas procedūra  
Processo de montagem  
Montaj prosedūri  
Uputstvo za montažu  
Navodila za montažo

